

# LA LEALTAD NAVARRA

PAMPLONA.

Trimestre. . . 8,50 Pesetas.  
Pago adelantado.

## DIOS PATRIA Y REY.

PROVINCIAS!

Trimestre. . . 4 Pesetas.  
Año. . . . . 14

Año X.

Redacción, Administración é Imprenta, Tecenderias 33

Núm. 2.399

Domingo 7 de Marzo de 1897.

### Carta Pastoral

del Excmo. é Ilmo. Sr. Obispo de Pamplona con motivo de la Santa Cuaresma del presente año.

(Continuación).

Si consultamos nuestro interés y atendemos á nuestras propias conveniencias, nos convenceremos por completo de que estamos obligados á practicar el bien; puesto que son dichosos y bienaventurados los que caminan por las sendas de la Ley y del Señor. «Beati qui ambulat in lege Domini (1): y como nos asegura el Apóstol: «la gloria, el honor y la paz son el patrimonio de todo hombre, que obra el bien (2): á la vez que «la aflicción y la amargura son la recompensa del que obra el mal» (3).

Grande es sin duda el mérito de la Fe, la cual, como enseña el Santo Concilio de Trento; «es el fundamento y raíz de la justificación» (4) y principio de la salud en el orden sobrenatural, al cual nos restituye por medio de la gracia, devolviéndonos los derechos de la filiación divina, perdida por la culpa; sin embargo de todo, para que la Fe sea viva es preciso que vaya acompañada de las buenas obras, puesto que, como dice el Apóstol Santiago, aquella sola, sin estas, no justifica en manera alguna. «Fides sine operibus mortua est (5).

Más aun: así como nada atormentará al hombre en la hora de la muerte, como el conocimiento y recuerdo del mal, que hizo durante su vida, según asegura la santa Escritura, que aconteció á Antiocho, «tunc reminiscor malorum quas feci» (6), nada le consolará tanto en aquel crítico trance, ni le infundirá mayores esperanzas, al comparecer ante la presencia del Juez Supremo, como la memoria de las buenas obras practicadas durante la vida presente. Por esta razón el príncipe de los Apóstoles, San Pedro, encarecía á los fieles «que se dedicaran con ahínco á la práctica de las buenas obras, á fin de asegurar la vocación y elección» para el cielo y la vida eterna (7). Aquellas nos han de servir también de medida para el premio y recompensas; puesto que serán el fundamento del mayor ó menor brillo, que despidirán las coronas que ciñan las sienes de los bienaventurados: por lo cual decía el Apóstol, «una es la claridad del sol, otra la de la luna y otra la de las estrellas» (8) y en la epístola á los Romanos «Dios, dice, devolverá á cada uno según sus obras» (9): y

abundando siempre en el mismo pensamiento escribía á los Corintios: «cada uno recibirá la recompensa á medida de su trabajo» (1).

Según la doctrina del Espíritu Santo, consignada en los pasajes citados de las sagradas Letras, y en muchos otros, que pudieran aducirse, es interesante á nosotros, por todo extremo, el hacer obras buenas durante la vida presente, y duración del tiempo; asegurándonos las más preciosas ventajas para la vida futura. Sabido es que después de la muerte nada podremos obrar ni merecer: «Venit nox quando nemo potest operari», dice el Evangelio (2).

II.

Piensen equivocadamente muchos que para cumplir como buenos, y llenar los deberes de cristianos, les basta con no hacer mal. Más ellos debieran traer á la memoria la sentencia del Salvador, contenida en el Evangelio: «todo árbol que no dé fruto será cortado y arrojado al fuego» (3): cuyas palabras dan á entender con suma claridad que merece castigo eterno lo mismo el que hace positivamente obras malas, que los que dejan de hacer las buenas.

No es bastante para ser justo y vivir sin remordimiento de conciencia, el abstenerse de causar daño alguno; ni dejar de infringir los mandamientos negativos de la Ley de Dios; sino que es indispensable observar á la vez los positivos de la misma, y practicar sinceramente el bien. Ciertamente que no se salvarán los que obran el mal, quebrantando atrevidamente la ley natural, ó la divina positiva, y aun la humana, eclesiástica ó civil; porque como enseña San Pablo, «ni los fornicarios, ni los idólatras, ni los adúlteros, ni los que se entregan á la molición, ó al pecado de Sodoma, ni los ladrones, ni los que se embriagan, ni los maldicientes, ni los que viven de rapiña entrarán en el reino de Dios» (4).

Pero aun suponiendo, amados hijos, que estéis libres de los pecados, que enumera el Apóstol, jamás os podéis persuadir, sin practicar positivamente buenas obras, de que estais libres de toda responsabilidad y temor en la presencia del soberano Juez. Porque ¿quien puede asegurarse de que evitando solo el mal y sin practicar positivamente el bien, lleva sobre sí el sello de los elegidos, y ha producido el fruto sazonado, cuya condición es necesaria, según la palabra de Jesucristo, para no incurrir en el castigo del fuego eterno?

Consultando las Escrituras del Viejo y Nuevo Testamento hallamos que nunca cesó Dios de declarar del mismo modo la necesidad de abstenerse de hacer el mal, y á la vez la de practicar el bien. Unas veces mandando: «apártate del mal,» como decía por boca del Real

Profeta, y «haz el bien; declina á malo et fac bonum» (1); y otras como por boca de Isaias, intimaba á su pueblo, diciendo: «abstenéos de las acciones perversas y aprended á hacer las buenas» (2).

### Suma y sigue.

III

«Que exacerbaís los ánimos de la opinión pública con esa campaña preñada de pesimismo, que hacéis de la sagrada misión de la prensa endiablado parapeto para defender necios intereses de partido, sin reparar en que pueden caer por el inmundado lodazal de la deshonra las indiscutibles virtudes de ciertas personalidades; lo sabe todo el mundo, no hay que enseñárselo.

Si esa propaganda la hicierais con sólidos argumentos, si en vez de insultos, rebuzos y con ilusorias promesas, si no padecierais de un error, que el país entero reconoce; si me demostrais que tengo el cerebro enfermo, sería una honra para mí alistarme de nuevo en vuestras filas.

¿Pero á qué se refiere vuestra vida política, vuestro programa, vuestra historia que os condena?

A una nube de verano.

¡Desgraciados españoles, si otra vez llegais á gobernar los destinos del país!

Este se convertiría en una Jaula moderna, en donde no se respetaría ni el derecho individual.

Recordad la historia; preguntadla qué hicisteis durante vuestro paso por el poder. ¿Qué os dice?

Nada; calla avergonzada cual mujer sin pudor, porque en sus páginas, orladas de laureles, no se ve más que la inolvidable fecha del 11 de Febrero del 93, que la manche.

¿Y, todavía os atreveis á hacer una propaganda que repelen las conciencias honradas? Nunca os creíais cínicos.

Ya os lo he dicho; retiraos del escenario, porque quedaréis solos y pereceréis por consecuencia.

Conozco la vida de una familia que está muy en relación con la que observaréis.

Figuraos un hogar, en donde habita un matrimonio con varios hijos.

El esposo es un tahir, un incansable adorador de Baco, un perdido; y la esposa, se halla desde su tierna edad acostumbrada á vivir disfrutando de toda clase de placeres. Los hijos, necesariamente, tienen que seguir el camino del ocio y la orgía.

Llega para ellos una fecha que conmemoran, é invitan á un banquete á unos amigos.

Durante aquel día, se entrega cada cual en brazos de lo que más le place, pues de todo pueden disfrutar; y al despuntar el alba, marchan á sus domicilios, ébrios de júbilo, locos de alegría.

Pasa aquella noche, y al siguiente día se reúnen algunos de los comensales en el café. Cuentan á otros amigos las glorias del banquete, y con estas ó parecidas palabras terminan diciéndoles.—Chicos, aquello, era una república.

Igual es la vuestra. La casa, España; los esposos, vosotros; los hijos, el país, y los amigos, los que descubrirán vuestras flaquezas.

No prosigo; basta por hoy, en que con mi similar sé que han de avergonzarse mis excursionarios, mientras disfruto de aquella oportunidad que tuve, separándome de ellos.

¡Cuánto gozo diciendo la verdad!

Tienen que adorarla y despreñar, como yo, sus ideas.»

Por la copia  
ALA-HIZARI.

(1) Psalm. XXXII, 27.  
(2) Isai. I, 16 y 17.

(1) 1.ª Ad Corinth. III, 8.  
(2) Joan. IX, 4.  
(3) Matth. III, 10.  
(4) 1.ª Ad Corinth. VI, 9 y 10.

(1) Psal. CXVIII, 1.  
(2) Ad Rom. II, 10.  
(3) Ad Rom. XI, 9.  
(4) Sec. VI, c. 8.  
(5) 1.ª Jac. II, 24.  
(6) 1 Mach. VI, 12.  
(7) 2.ª Pet. I, 10.  
(8) 1.ª Ad Cor. XV, 41.  
(9) Ad Rom. II, 6.

### Boletín

DEL CENTRO ESCOLAR DOMINICAL DE OBREROS.

Las clases escolares de este Centro de instrucción para la clase obrera asistieron el domingo último, 497 alumnos.

Caja de ahorros.

Pesetas cts.

Saldo anterior, 6232,30  
497 imposiciones efectuadas 852,80

Suma 7085,10  
10 devoluciones verificadas 811,11

Saldo el 28 de Febrero 6274,00  
Id. de la Caja de Socorros 1162,62  
Un donativo recibido 2,50 11695,12

Total en ambas Cajas 7459,11

De ejercicios anteriores queda un sobrante para el siguiente de pesetas 338,20 céntimos.

**Instrucción científica.**—Como domingo de Carnaval se habió de las diversiones, indicando que las hay lícitas é ilícitas y cuáles son unas y otras; se dijo que el hombre necesita algunos ratos de expansión y de descanso para recuperar las fuerzas perdidas por el trabajo; que las funciones teatrales no son todas malas ni prohibidas, sino las que son inmorales; prueba de ello que en Colegios de Jesuitas, Escolapios y otros por el estilo celebran algunas fiestas con representación de comedias.

**Instrucción religiosa.**—Invitado el P. Ibarra con anterioridad, subió á la tribuna y dirigió la palabra á los obreros, haciéndoles consideraciones acerca de las diversiones de Carnaval, y exhortó á ellos á que no tomen parte en esas locuras y desórdenes, con que tanto se ofende al Señor en estos días; sino que por el contrario asistan á las diversiones del Centro.

El Círculo de obreros de Alcoy ha abierto una suscripción voluntaria para socorrer á los soldados alcoyanos que regresen enfermos ó heridos de las guerras de Cuba ó Filipinas. En pocos días la suscripción ha llegado á una respetable cantidad.

**Leemos en un estimado colega:**  
«En Marzo de 1896, es decir, á fin no hace un año, se fundó el Círculo Católico de obreros, de Santander.

Hoy cuenta con 1.400 socios. Hace un año, poco antes de fundarse el Círculo Católico de obreros, Santander era una Ciudad, que, con escándalo de sus piadosos sentimientos, veía penetrar en la honrada masa de su población obrera tendencias perniciosas, fruto de las propagandas del socialismo revolucionario y del anarquismo desenfrenado.

En un año ha cambiado radicalmente el estado de esta trabajosa ciudad esparciendo los beneficios que el Círculo Católico de Obreros derrama.

Este resultado es obra exclusiva de las enseñanzas que propaga el citado Círculo de Obreros.»

**Caja de ahorros para obreros en Artajona.**  
Pesetas.

Saldo anterior 1500 38  
Impuestas el 31 Enero, 7, 14, 21 y 28 de Febrero 900

Suma 2400 38



**Caja de ahorros para obreros en Peralta.**

	Pesetas.
Saldo anterior	6688 45
Impuestas hoy	100
<b>Suman</b>	<b>6788 45</b>

**LO DE FILIPINAS.**

*Telegrama oficial.*

Poco interés tiene el telegrama oficial que se ha recibido de Manila.

Confirma el combate librado entre los pueblos de Novaliches y Polo.

Dice que en la provincia de Bulacán fué batida una partida rebelde, á la que se le hicieron 6 muertos, resultando un soldado muerto.

El general Lachambre ha fraccionado sus fuerzas, asegurando las comunicaciones entre Binang y Carmona, y aprovisionando de víveres á Dasmariñas para hacer frente á las necesidades de las tropas durante el ataque de Salitran.

En las inmediaciones de Manila hay frecuentes tiroteos, siendo dispersados los grupos rebeldes con bajas.

Annuncia el general Polavieja la detención de nuevos comprometidos en la intentona del cuartel de carabineros de Manila y el fusilamiento de once que fueron condenados á muerte por el consejo de Guerra.

Estos fusilamientos se han confirmado por telegramas particulares, en los cuales se dice también que el general Galvis regresará á la Península en el primer vapor que salga de Manila.

*Contra Cavite.*

El ministro de la Guerra ha recibido una carta del general Polavieja explicando su plan de operaciones para la toma de Cavite.

El Sr. Azcárraga aplaude ese plan.

*Ascensos.*

En vista de la falta de segundos tenientes que existe en el ejército de Filipinas, Polavieja ha accedido á propuesta de Lachambre, á 53 sargentos que habían sido recomendados por sus jefes.

Esta medida ha producido excelente efecto habiendo sido muy aplaudida.

*Un combate.*

El general Lachambre no ha atacado todavía á Salitran porque primero tiene que establecer las comunicaciones y depósitos de víveres que le encargó Polavieja.

Fuerzas de caballería salieron á forrajear por el camino de Dasmariñas á Buenavista, llevando á retaguardia dos compañías de cazadores.

En una trinchera se hallaban ocultas fuerzas rebeldes que rompieron el fuego sobre nuestros soldados.

En auxilio de estos acudió inmediatamente el coronel Arizon con el tercer de cazadores, y despues de un combate tenaz logró tomar las trincheras enemigas, ocasionando á los rebeldes muchas bajas, puesto que el número de muertos excede de 100.

Los insurrectos huyeron á la desbandada y fueron acosados por fuerzas de caballería.

Nuestras bajas fueron seis heridos y un muerto.

El teniente coronel Bosch resultó herido en la cabeza, pero continuó al frente de las tropas.

*Corresponsales.*

El corresponsal Mataix del *Heraldo* ha dado las gracias por haber sido autorizado para regresar á la Península en vista de su delicada salud.

Le sustituirá el señor Caro.

El señor Mataix ha expresado su sentimiento de que su enfermedad le prive de poder continuar al lado de las tropas.

**LO DE CUBA.**

*Contra el Central Dolores.*

Segun noticias particulares, la partida del negro José Gonzalez, compuesta de 300 hombres, bien armados y con un cañon, atacó el fuerte Central Dolores, situado á dos leguas de Remedios.

Envió el cabecilla un emisario con un pliego en el que decía que destruiria el fuerte con un cañon de doce centímetros que había empleado á cien metros de distancia, si no se rendía

la guarnicion; y en otro caso que respetaria á esta.

Los nueve guardias civiles, que al mando del teniente D. Bernar lo Palau componian la guarnicion, contestaron que preferian morir á rendirse, y poco despues comenzó el fuego, quedando destruído el fuerte á los primeros disparos y resultando heridos los tres de los nueve civiles.

El teniente ordenó que fueran recogidos los heridos y logó retirarse á un fuerte mayor, que se halla á alguna distancia y que lo defendian treinta soldados de Borbon al mando del teniente D. José Bayo.

No atacaron á este fuerte los insurrectos porque su objeto, por lo visto, solo era destruir el Central Dolores, porque desde él se vigila la costa Norte, impidiendo el desembarco de las expediciones filibusteras.

E general Llaño dispuso que una columna saliera en persecucion de la partida de Gonzalez.

El fuerte será reconstruído.

*Weyler.*

El general Weyler ha llegado á la Habana á bordo del vapor «Legazpi» despues de dejar las fuerzas distribuidas en zonas.

En el muelle de la Habana fué recibido Weyler por las autoridades y numeroso público.

Dicese que en virtud de gestiones practicadas por el cónsul Lee, ha recibido el capitán general de Cuba orden de poner en libertad á todos los súbditos extranjeros detenidos y cuya complicidad con los insurrectos no sea manifiesta.

*Cabecillas muertos.*

Un prisionero rebelde, llamado Ramon Mas, secretario que fué del cabecilla Castillo, ha declarado que el marqués de Santa Lucía falleció en Sierra Najasa, á causa de la fiebre, y que Quintín Banderas ha fallecido también ha consecuencia de dos balazos que recibió en uno de los últimos combates.

*Máximo Gomez.*

Según telegramas particulares, Máximo Gomez ha diseminado sus partidas en pequeños grupos.

*Por la paz.*

De la Habana han llegado á Cayo Hueso el abogado Gonzalez Torriño, el notario Emilio Rodriguez y otros caracterizados cubanos afectos á la insurrección.

En Pinar celebraron una conferencia con los jefes de las partidas rebeldes, entre ellos Rius Rivera, Ducassi y Vidal, no asistiendo á la reunión dos ó tres de los menos importantes.

Leyeron una carta del cabecilla de la pasada insurrección, Ramirez, proponiendo se busque un medio para la paz con la base de las reformas concedidas por el gobierno español.

Los cabecillas se negaron á ello, sosteniendo como Máximo Gomez que solo aceptarían la independencia de Cuba, y añadiendo que cuentan con 5.000 hombres perfectamente armados y equipados y con dos cañones de dinamita que recibieron en dos expediciones filibusteras desembarcadas últimamente en Pinar.

Dijeron además que cuentan con dos parques que tienen abundantes pertrechos de guerra, y que fusilarán á todo el que en adelante les haga proposiciones para llegar á la paz sin la base de la independencia de Cuba.

**Noticias.**

Nuestro apreciado compañero *El Liberal Navarro* publica con la firma de «Un liberal» una carta en que tomando pié de lo dicho por el corresponsal del *Eco* en Larrainzar, zahiere y mortifica al partido carlista.

Si, como pretende el comunicante, fuera el corresponsal del *Eco* un carlista de pura sangre, en verdad que tendria razon para tratarlos despiadadamente.

Pero de Larrainzar, corresponsal del *Eco*, y carlista de pura sangre? diga V. que es mentira.

Será á lo mas un carlista del *Eco* que son los peores enemigos del carlismo.

A las apreciaciones que se permite ese corresponsal, solo se puede contestar.

«Cosas del *Eco* ó si se quiere *necesidades de los carlistas del Eco.*»

Se encuentra gravemente enfermo D. Andrés Pastor, padre de nuestro amigo D. Miguel.

Hacemos fervientes votos por el pronto restablecimiento del enfermo.

Ayer fué conducido al cementerio el cadáver de la señora madre de D. Manuel Gil y Bardají.

Dios haya acogido en su seno el alma de la finada.

Relacion de las reses sacrificadas el dia 5 en el matadero público de carnes:

Buey ó vaca: cebón 9; Ternera comun, 11.—Carnero churro superior 19.—Carnero merino 5.  
Total de reses, 44.

Por blasfemo se ha impuesto la multa de 75 pesetas á un sujeto de Madrid.

En el hotel Mediero habia ayer doce huéspedes.

En las oficinas del gobierno civil se ha recibido un título de practicante expedido á favor de D. Kustasio Rota Sarriguren, vecino de Villafraña.

Atraídas sin duda por el resplandor de la luz eléctrica llegaron anteanoche á esta ciudad grandes bandadas de ansarones, que estuvieron revoloteando gran rato sobre los tejados á muy poca altura.

Varios cazadores salieron por la mañana al campo en busca de esas aves.

*Audiencia.*

Señalamientos para mañana.

—Juicio oral ordinario en causa procedente del juzgado de instruccion del partido de esta capital seguida contra Domingo Arruiz por el delito de lesiones. Defenderá al procesado el letrado señor Arpon y es procurador el señor Perez. Declararán ocho testigos.

Para el martes.

—Otro en causa contra Meliton Fernandez por atentado, estando encargado de la defensa el letrado señor Erre: es procurador el señor Garcia Peña.

Están citados para declarar cuatro testigos. La causa procede del juzgado de Estella.

Se ha desencadenado sobre Pamplona un furioso temporal de nieve y agua.

Es de temer que salgan de su cauce los rios.

Se ha autorizado á D. Javier Argonz para trasladar los restos mortales de su señora madre D.<sup>a</sup> Sandalia Insausti desde el panteon de D. Julian Arba donde se hallan, al de la familia, construído recientemente.

En Los-arcos han sido heridos de pronóstico reservado Ramón Martínez y Lsona Martínez por el hijo político de aquel, Calixto Ruiz el cual se fugó luego de cometer el hecho.

Hasta ahora no ha sido capturado.

Mucho se ha hablado en los periódicos locales acerca de las corridas de toros para las fiestas de San Fermín y, según nuestros informes, nada de ello es exacto.

De nuestras noticias resulta que no se han ajustado las cuadrillas ni el ganado, y solo se ha escrito á Bombita el cual ha contestado mostrándose dispuesto á venir para torear las cuatro corridas y la prueba, pero no dos.

En vista de esto se ha consultado con Reverte.

Ha fallecido en esta ciudad la joven Martina Aldave, hermana política de nuestro amigo D. Bernardo Ayestarán.

A este y demás familia acompañamos en su dolor, rogando á nuestros lectores encomienden á Dios el alma de la finada.

R. I. P.

Su Santidad ha enviado un donativo de 500 liras á las Cocinas económicas de la ciudad de Perusa, de cuya diócesis era Arzobispo cuando fué elevado á la Catedra Apostólica.

La Sociedad de la Juventud Católica de Lisboa, ha celebrado una solemne velada literaria para celebrar la coronación del Sumo Pontífice. Pronunciaron discursos el Sr. Obispo de Himeria, el céebre Senaa Ereitas, el Sr. Fernando de Sousa y D. Francisco de Bourbon Liadosso.

Las compañías de ferrocarriles españoles, sindicadas en combinacion con las francesas, han establecido una tarifa, á precio muy reducido, para transportar viajeros de Paris á Sevilla durante las ferias de esta última ciudad.

En Granada va á ser expuesto al público un niño de seis meses de edad, natural de Jun, pueblo próximo á aquella provincia, que tiene la cabeza de un metro de circunferencia y una arroba de peso.

En cumplimiento de órdenes comunicadas por el general Azcárraga, ha emezado á enviarse gran cantidad de pertrechos de guerra á las fortalezas de Mahón y demás de las Baleares.

Las noticias de la invasion filoxérica en la

provincia de Palencia son cada vez mas graves.

Los pueblos de Villaramale, Castil de Vela y otros, se encuentran infestados de aquella plaga.

Desde la próxima semana comenzarán los regimientos de Valencia y Sicilia á practicar largos paseos militares, preparatorios para las maniobras que celebrarán en breve las fuerzas de esta region.

La comisión del ayuntamiento de San Sebastian que ha cumplimentado al general Augustí ha cambiado con este impresione acerca del cuartel que se proyecta construir, para la escolta que acompaña al general, cuando viene de jornada.

También hablaron los comisionados al general del mal efecto que habria de producir el que se estableciera el parque de artillería de la plaza en Miracruz, jurisdiccion de Alza.

Suponemos que nuestro ayuntamiento aprovechará también el viaje de dicho general á Pamplona para interesarle en favor de nuestra capital.

Esto va llegando ya á lo grotesco; al sumun de lo ridículo.

La prensa liberal ha logrado ya ver en el campo una partida carlista.

Pero de una fade muy particular.

La tal partidita se componia de cuarenta y tantos hombres y la primera operacion que ha realizado ha sido entregarse al alcalde y al juez municipal.

Más como habia que dar carácter al alzamiento, á la partidita ó á lo que sea, los que la formaban se entregaron con boinas y con documentos que prueban su filiacion carlista.

¡Pues no faltaba más! Si no hubiera habido boinas y documentos importantes que comprometen á quien los lleva, á Dios partidita carlista.

Una de dos: ó los liberales ó los carlistas de Chelva son muy tontos. No han sabido hacer la cosa de forma que cualquiera se la trague.

Y los de la partidita iban desarmados?

Porque cuando se han levantado los carlistas, los verdaderos carlistas, siempre han hecho uso de las armas.

Nada; que la partida de Chelva es una partidita de guardiarropía.

El señor Arzobispo de Santiago ha dado la orden para que se proceda inmediatamente, y por su cuenta, á la construcción de la sala capitular de la Colegiata de Santa Maria del Campo, en la Coruña.

Los precios de los cereales que ayer rigieron en el mercado de esta ciudad son los siguientes:

Trigo á 23 reales robo, avena á 12, cebada á 13,50 maiz á 16, habas á 18,50, beza á 18, giron á 18 y patatas á 3 arroba.

Cruza hoy el Océano un trasatlántico que es el barco de mayor porte que en la actualidad surca los mares.

Es un vapor de la línea Hamburgo Americana, llamado *Pensylvania*.

Desplaza 23.400 toneladas y podrá cargar 19.500. Tiene 585 pies de eslora, 62 de manga y 42 de puntal, con espacio para 200 pasajeros de primera clase, 150 de segunda y 1000 de tercera.

Sus máquinas, que son muy modernas, desarrollan gran velocidad.

En el último viaje de Hamburgo á New-York, el «*Pensylvania*» solo ha empleado cinco días.

Es el viaje más breve que hasta aquí se había hecho.

El uso del Callicida Escrivá, para la curacion de los coleros, aumenta tan prodigiosamente, que su autor, el farmacéutico D. J. Escrivá de Barcelona, (Fernando VII 7), apenas si puede servir los pedidos de los farmacéuticos de toda España.

**PASA TIEMPOS.**

**CHARADA EN ACCION.**



La solucion en el número próximo.

Solucion á la charada diálogo.  
«Patata.»

**EFEMERIDES.**

Dia 7.—1847. Accion de Tarrasa. 1873. Los carlistas ponen sitio á Cosagñol con el fin de apoderarse de la remonta de caballos que allí existia.

Dia 8.—1847. Accion de Suiza.



## Fabrica de sombreros

5. CALCETEROS. 5.  
Sombreros para señores Sacerdotes 10, 12, 14, 16, 18, 20 pesetas clases superiores.  
Sombreros para caballeros y niños 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, á 15 pesetas.  
Completo surtido.  
Artículos militares, corbatas, bisutería y mil otros artículos á precios económicos.  
5. CALCETEROS, 5.

## Santorales y Cultos.

Santo de hoy.—Santo Tomás de Aquino.  
EN SANTO DOMINGO.—A las nueve de la mañana se expone á S. D. M. y habrá misa conventual quedando expuesto el Santísimo en cuarenta horas hasta las cuatro y media de la tarde en que después de los ejercicios de las Hijas de María se hará la reserva.  
EN SAN SATURNINO.—Sigue la novena á San Francisco Javier que será á las nueve de la mañana después de una misa rezada.  
A las seis y media se cantarán completas y á continuación se hará la novena con gozos cantados, rosario y vía-crucis.  
EN SAN NICOLAS.—Novena á San Francisco Javier.  
A las seis y media de la tarde se rezará el santo rosario; á continuación se hará la novena con gozos cantados terminando con el vía-crucis.  
EN SAN IGNACIO.—A las seis de la tarde se expone á S. D. M. y se rezará el santo rosario, habrá vía-crucis, estacion, reserva y visita de altares.  
EN SAN AGUSTIN.—A las seis de la tarde la Asociación de Jóvenes de San Luis Gonzaga celebrará los ejercicios acostumbrados los días festivos. Predicará D. Félix Navarro.  
Luner.

San Juan de Dios fdr.  
EN SAN SATURNINO.—Novena á San Francisco Javier.  
A las nueve de la mañana habrá misa y á continuación se hará la novena.  
A las cinco de la tarde se expone á Su Divina Magestad para las cuarenta horas, á las seis y media se cantarán completas y á continuación se hará la novena con gozos cantados reserva Santo Rosario y vía-crucis.  
EN SAN NICOLAS.—Como el domingo.  
EN SAN IGNACIO.—Como el domingo.  
Maríes.  
EN SAN SATURNINO.—A las cinco y media de la mañana misa rezada y á continuación sermón que predicará el cuaresmero.

## Telegramas, y Telefonemas.

BUENA BOLA.

De los Estados Unidos telegrafían la estupenda noticia de que una partida insurrecta ha destrozado á una columna española tomándola el campamento y causándola 600 muertos.

Esto es una de tantas invenciones de los laborantes yankees.

### LAS REFORMAS.

Según ha manifestado el Sr. Cánovas el planteamiento de las reformas en Cuba no se hará hasta que sea un hecho la completa pacificación de las provincias de la parte occidental de la isla.

### EL «PELAYO».

Comunican de Tolón que se han instalado en el acorazado «Pelayo» las nuevas maquinarias.

### LOS REFUERZOS.

Se insiste en el próximo envío de refuerzos á Filipinas.  
Añádese que con este objeto se llamará á las filas á los excedentes de cupo de dos reemplazos y una reserva.

### DE FILIPINAS.

Noticias de Filipinas dicen que se hacen trabajos para promover alzamientos en las provincias de Tarlac, Nueva Ecija, La Laguna y Batangas, pero se confía no hacer abortar los planes de los rebeldes.

DE CUBA

En un reñido combate librado en la provincia de la Habana se han hecho á los mambises 32 muertos. Nuestras bajas no han sido muy importantes.

## Anuncios preferentes.

### Crédito Navarro.

De conformidad con el anuncio publicado por esta sociedad en 8 de Febrero último, la Junta de Gobierno ha fijado la bonificación definitiva de veinte y cuatro por ciento para los cupones de Exterior y Bilettes de Cuba del vencimiento de primero de 1.º de Abril próximo venidero, que estén pendientes de cobro.  
En su consecuencia, desde el miércoles diez de los corrientes se abrirá el pago de los mencionados cupones depositados en esta sociedad con la bonificación que queda indicada.  
Pamplona 6 de Marzo de 1897.  
Por acuerdo de la Junta de Gobierno, Luis C. Ilundain, secretario.

### ¡¡¡ Gran éxito!!!

El chocolate premiado con MEDALLA DE ORO en la Exposición Internacional de Suez ha sido el que se elabora en casa de D. Damian Garate, de Lumbier (Navarra) y se expone á 4, 5, 6 y 8 reales, exclusivamente en casa de Bernardino Bastero.-Mayor 21, Pamplona. 8-3

### M. Rubio.

#### CIRUJANO DENTISTA

Teléfono, 120.

### Gran depósito de semillas EN MADRID.

Cebollas de flor, flor de lis á Ptas. una, docena 10 pts. Peonías arbóreas, flor doble á peseta una, docena 10 pts. Golpes de dalias á peseta una, docena 10 pts. Golpes de jardines á peseta una, docena 10 pts. Coronas imperiales á 0,75 una, docena 7,50 pts. Jacintos de Holanda á 0,50 uno, docena 5 pts. Tulipanes á 0,25 uno, docena 2,50 pts. Gladiolos á 0,25 uno, docena 2,50 pts. Iris de España ó flor del lazo á 2 pts. docena. Cócus á una peseta docena. Arémones á una peseta docena. Francesillas á una peseta docena.  
Semillas de flores de todas las clases, colección de 25 variedades 10 pesetas, colección de 50 idem 17,50.  
Semillas de prado y forrajeras, ray-grass inglés, trebol blanco, remolacha y otras.  
Se admite el importe por Giro-mútuo ó en sellos del correo por anticipado.  
Se envía catálogo gratis á quien lo pida.  
CURICH Y BURILLO.  
Calle de Cedaceros, 3. 7-15 a

## 2.000 pesetas se tomarán

á buen interés y con garantía.  
Se tratará directamente con el interesado.  
Razon de 10 á 12 mañana y de 3 á 4 tarde  
Calceteros 5 entresuelo. 3-2

### Mas alla

nada hay y se apuestan mil pesetas á que ningún médico les pone una falta como cómodos é higiénicos á los corsés de embarazadas que hace Moreno.  
Modelo nuevo y fáciles de poner y quitar.  
Desde 6 pesetas  
corsés abiertos de pecho, nuevo sistema que ni pierden su forma ni son molestos. 6-6  
CHAPITELA, 21.—PAMPLONA.



### Agencia de vapores correos Y VAPORES RAPIDOS

Seis salidas mensuales del puerto de Burdeos al de Montevideo y Buenos Aires y á todos los puertos de America á precios sumamente baratos.  
Para mas informes dirigirse á D. Antonio Iriarte de Tolosa (Guipuzcoa), único representante de D. Antonio Irazu de Buenos Aires.

### OBRA NUEVA

#### Gran catecismo católico.

Su explicación clara y fundamental con ejemplos escogidos y adaptados á cada materia, Libro utilísimo para la más completa instrucción religiosa de las familias cristianas por el P. JOSÉ DE HARBE, de la Compañía de Jesús, traducido directamente del alemán por el P. Valentin Ruiz de Velasco de la misma Compañía. Con aprobación y licencia eclesiástica.

Cuatro volúmenes, llenos de sabiduría teológica y doctrina religiosa, explicada magistralmente conforme al método y encerrando la riqueza científica y filosófica de teólogos y sabios de los siglos pasados, en donde hallará el clero un inagotable manantial, un caudal riquísimo de doctrina, á las familias una verdadera suma clara y fundamental de toda la doctrina cristiana y los dogmas de nuestra sacrosanta y divina Religión, que no se aman bastante porque no se conocen bien. Otras serían las costumbres, otro el pueblo y la sociedad, si el estudio de la Religión llenara las deficiencias que se notan en todas las clases, efecto de la ignorancia increíble que en materia tan trascendental é importante se ha extendido por todas las clases, lo mismo en el hombre de letras que en el más humilde y sencillo. Precio: 20 pesetas.—De venta en la Sociedad Editorial de San Francisco de Sales, Bolsa, 10, principal, Madrid, y en las principales librerías,

## Las tenemos hechas

### Y TAMBIEN LAS HACEMOS

SOBRE MEDIDA.

Camisas sin planchar para playa ó viaje, de seda cruda y en colores, de batista, de satén de ufört y de crudillo.

Camisas planchadas, de Holanda, de retorta, de algodón con las vistas de Holanda, idem con la pechera de piqué, en colores lisos y en blanco.  
Camisas para dormir, de brillantina y clases especiales, con elegantes tiras bordadas.  
Fajas de seda para caballero y cinturones de baqueta para señora y caballero.

Camisetas, calzoncillos y calcetines, en clases de seda, hilo de Escocia y algodón, en blanco y color.

Puños de doble postura para gemelo de cadencia y últimos modelos de cuellos, corbatas, pecheras bordadas y de pliegues.

Clases superiores en pañuelos de encaje, de seda, de crespón, chinos, surah, hilo en jartón, idem lisos, en blanco y color.

Alfileres de corbata, gemelos de oro, doble, botoncillos de muelle de todos los sistemas y sujeta-corbatas. 10-0

ELIZALDE, HERMANAS

Calle San Saturnino, comercio, número 2. PAMPLONA.

Representante en Tudela D. Juan de Dios Goñ

### L. Dutor

#### CIRUJANO DENTISTA

Siempre garantiza sus dentaduras artificiales.  
Núm. 8, Plasadel Castillo, núm. 8.

### Vino de peptona Ortega

Nutrición completa sin la intervención de las fuerzas digestivas del individuo.

Preparado con vino generoso de España, de tonalidad al estómago y facilita la digestión. Es indispensable á los convalescentes y personas débiles y todos los que padezcan de inapetencia, gastralgia, dispepsia y anemia, clorosis, úlceras gástricas, catarros intestinales, tisis, consunción cuando el estómago no tolera alimentación y siempre que la digestión se verifica de una manera irregular.

### Vino de peptona y hierro.—Peptona de carne, chocolate de peptona y peptona de leche.

Elaboración por medio del vapor y vent. por mayor.  
Depósito en las principales farmacias de España y Ultramar.

Farmacia de Ortega, León, 13, =MADRID=

Imp. de J. Donato Cumia, Tecenderías.

querer saltar del pecho; y como si sintiese aproximarse el momento en que no podría contenerme, me levanté, y murmurando algunas palabras dije al Sr. Pavelyn que había formado el proyecto de ir á Bodeghem para pasar algún tiempo con mis padres á fin de reparar mi salud, y de cansar de la fatiga del concurso; y no queriendo partir sin informar á mi bienhechor, solo había venido para despedirme y presentarle mis respetos á él y á su familia.

El Sr. Pavelyn trató de hacerme quedar; pero como yo insistiese, me dijo que tenía razón en buscar un poco de reposo después de tantos esfuerzos y de tanta agitación, y me alentó á prolongar mi estancia en Bodeghem, hasta que estuviera completamente repuesto de mis fatigas. Díjole á Rosa una última mirada, saludé á todos y salí del salón.

En la antesala en el momento en que me inclinaba para coger el bastón que allí había dejado, fui sorprendido de repente por una voz de mujer que me hablaba muy bajo á mi oído. Estremecíme; y sin duda palidecí, porque exclamé riendo:

—Dios mío, señorito Leon, ¿qué fácilmente se asusta V...!

Era la doncella de la Sra. Pavelyn, una muchacha que me tenía mucho afecto; pero en este momento su inesperada presencia me había llenado de tristeza y la miraba con amargura.

—Vamos, vamos, — dijo con tono ligero, — no se incomode V, porque le haya asustado. Quería decirle una cosa, pero ya la sabe V, ¿no es verdad? ¿No? ¿No sabe V. la gran novedad? ¿No ha visto V. á ese joven

aunque me hiciera derramar lágrimas el pensamiento de lo que ella iba á sufrir, no debía hacer otra cosa; era indispensable doblar la cabeza ante un destino implacable.

De momento decidí partir inmediatamente para Bodeghem, y permanecer largo tiempo al lado de mis padres con objeto de que mis bienhechores se habituasen poco á poco á mi ausencia. Allí, en soledad completa pensaría maduramente lo que convenía obrar, y si lo juzgaba oportuno, partiría para Bruselas á fin de ver si encontraba trabajo en casa de alguna escultor para subvenir á mis necesidades.

Lléne precipitadamente mis maletas con la ropa blanca, los vestidos y cuanto me pertenecía como si fuese á emprender un largo viaje. Llegado al pueblo mandaría al ordinario para que recogiese el equipaje y escribiría al señor Pavelyn para excusar mi súbita marcha, manifestándole al propio tiempo que esta era debida á mi indisposición y fatiga, y solamente la había realizado con objeto de descansar y recobrar las fuerzas perdidas.

Para salir de la ciudad debía atravesar la plaza de Mier y pasar por delante de la casa del señor Pavelyn; pero no quer á exponerme al peligro de ser visto, porque desconfiaba de mi debilidad, y no desconocía que el menor suceso podría hacerme vacilar en la resolución adoptada. Tomé, pues, el partido de seguir un itinerario distinto del de otras veces. En el momento que puse la llave en la cerradura, eché una larga mirada por toda aquella estancia que me había visto transformar en hombre, que había recibido la confidencia de mis alegrías, de mis esperanzas y de mis penas... Una lágrima hu-



# LA UNION Y EL FÉNIX ESPAÑOL.



## COMPANIA DE SEGUROS REUNIDOS

Domicilio social: Madrid, calle de Olózaga, 1, Paseo Recoletos.  
GARANTIAS.

Capital social efectivo. . . . .	Pesetas 12.000.000
Primas y reservas. . . . .	44.028.615
<b>Total. . . . .</b>	<b>56.028.615</b>

**33 AÑOS DE EXISTENCIA.**

### SEGUROS CONTRA INCENDIOS.

Esta Gran Compañía Nacional contrata seguros contra los riesgos de incendios. El gran desarrollo de sus operaciones acredita la confianza que inspira al público, habiendo pagado por siniestros desde el año 1864, de su fundación, la suma de pesetas 64.610.874,2.

Subdirector en esta provincia, D. Vicente Santesteban, Constitucion, 49  
4.º PAMPLONA.

### SEGUROS SOBRE LA VIDA.

En este ramo de seguros contrata toda clase de combinaciones, y especialmente las Dotales, Rentas de educacion, Rentas vitalicias y Capitales diferidos á primas mas reducidas que cualquier otra compañía.

# LA BANDERA ESPAÑOLA

LÍNEA DE VAPORES CORREOS ESPAÑOLES

## ENTRE LIVERPOOL, SANTANDER Y LA ISLA DE CUBA

Hawkes, Somerville, & Co., Liverpool

Agentes generales

### SALIDAS QUINCENALES

Vapores destinados á este servicio

Buskaro, Navarro, Gaditano, Santanderino, Gallego, Palentino y Madrileño para la Habana, Matanzas, Santiago de Cuba, Cienfuegos; Cárdenas, Sagua la Grande, Caibarien, Nuevitas, Gibara, Guantánamo, Casilda, Trinidad de Cuba y Manzanillo.

Las próximas salidas del puerto de Santander serán las siguientes:

FECHAS DE LAS SALIDAS.	NOMBRE DE LOS VAPORES.	FUERTE DE DESTINO.
Marzo 10	SANTANDERINO. Capitan D. J. Egurola.	H. bona, Matanzas, Guantánamo, Santiago de Cuba y Cienfuegos
Marzo 24	GADITANO Capitan D. F. Uribelarrea.	Habana, Matanzas, Guantánamo, Santiago de Cuba y Cienfuegos

Estos vapores no tocan en Cádiz ni en Puerto Rico.

Admiten carga y pasajeros de tercera clase á 180 pesetas uno á la Habana; 170 Matanzas; 210 Santiago de Cuba y Guantánamo y 195 Cienfuegos.

Todos los buques deberán llevar marcado el puerto de destino con letras de facil comprension. Se suplica á los señores embarcadores comuniquen á esta Agencia, con la anticipacion posible, el número de efectos que deseen embarcar en los referidos vapores.

Esta Agencia asegura de riesgo marítimo á los premios corrientes en plaza, y se encarga de la recepcion y embarque de las mercancías que se la consignen, remitiendo la nota detallada de las marcas, número peso bruto y neto en kilos, contenido y valor de las mercancías sin cobrar comision de ninguna especie.

Para informes gener. los dirigirse á sus consignatarios los señores HIJOS DE ILLERA Y COMPANIA muelle, núm. 26, Santander, ó á su sub-agente en Navarra D. JUAN SAMANIEGO Plaza del Castillo número 8, Pamplona.

CÁPSULAS EUPÉPTICAS

## MORRHUOL

PRINCIPIO ACTIVO DEL ACEITE DE HIGADO DE BACALAO

**DEL DR. PIZA**

PRIMER PREPARADOR ESPAÑOL DE DICHO MEDICAMENTO

Premiado con MEDALLAS de ORO en la Exposición Universal de Barcelona de 1888 y en la Exposición Concurso de París de 1895.

El Morrhuol contiene todos los principios primitivos del aceite de hígado de bacalao; obra más rápidamente que el aceite. Las experiencias efectuadas en los hospitales y por acreditados médicos, en su clientela, han demostrado que el MORRHUOL es mucho más eficaz que el aceite y las emulsiones del mismo contra la tisis pulmonar, reumatismo crónico y nudosos, raquitismo, escrófula, linfatismo y estado caquético en general. No contiene el MORRHUOL grasa alguna, puede tomarse en verano lo mismo que en invierno. 10 reales frasco. 12 frascos 90 reales. Cápsulas de MORRHUOL con Glicerofosfato de Cal Pied, frasco 14 reales. De venta al por mayor y menor: farmacia del autor, plaza del Pino, 6, Barcelona, y principales de España y América.

### MEDICAMENTOS NOTABLES Y EFICACES

preparados por el Dr. ANDREU de Barcelona aprobados por muchas academias y sancionados por una larga y no interrumpida serie de curaciones obtenidas desde el año 1865

# LATOS

ya sea catarral ó de constipado, seca, nerviosa, ronca, fatigosa y la llamada vulgarmente de sangre, por fuerte y crónica que sea, se cura ó se alivia siempre con las **PASTILLAS DEL DR. ANDREU**

Son tan rápidos y seguros los efectos de estas pastillas que á las primeras tomas se siente ya un alivio que sorprende y anima el pecho y la garganta se suavizan, se produce la expectoracion con facilidad y casi siempre desaparece la **TOS** por completo antes de terminar la primera caja. Muchísimas son las personas que con estas pastillas han curado una de estas toses tan incómodas y pertinaces, que al menor resfriado se reproducen de una manera insoportable.

Los que tengan **ASMA** ó sofocación de cualquier clase, usen los **CIGARRILLOS ANTIASMÁTICOS** que prepara el mismo DR. ANDREU y se lo quitarán al instante. Los ataques de **ASMA** por la noche, se calman también al momento con sus **PAPELES AZOADOS**; basta quemar uno dentro de la habitación para que el enfermo pueda dormir tranquilo toda la noche.

Los molestísimos resfriados de la nariz y de la cabeza, se curan en muy pocas horas de la manera más fácil y sencilla con el **RAPE NASALINA** que prepara el mismo DR. ANDREU. (véase el prospecto.)

**PARA TENER LA BOCA SANA, HERMOSA y FUERTE**, y no padecer **DOLORES DE MUELAS**, usen el **ELIXIR** y los **PÓLVOS de MENTHOLINA DENTÍFRICA** que prepara el mismo autor. Su uso perfuma el aliento, emblanquea la dentadura, calma el dolor de muelas y fortifica notablemente las encías, evitando las caries y oscilación de los dientes. Pídanse estos medicamentos en todas las farmacias

190 LA TUMBA DE HIERRO.

medeció mis párpados y dejé con violencia este sitio querido, como se separa un desterrado de los brazos de un amigo á quien tal vez no volverá á ver. Este triste adiós pesaba horrorosamente sobre mi corazón; un negro velo cubría mis ojos; no me llamaban la atención los transeúntes, y caminaba abismado en dolorosas reflexiones. De repente se detuvieron mis pies; levanté la cabeza con sorpresa y retrocedí hacia el medio de la calle... ¡me encontraba frente á la casa del señor Pavelyn! ¿Cómo había llegado hasta allí? ¡Ah! Mientras yo me afi gía, mientras me abandonaba al curso de mis reflexiones, el alma de Rosa, por un poder misterioso, había atraído mi alma como el iman atrae al acero! Quise alejarme, pero en aquel mismo instante ví que la criada me hacia señas desde una ventana, indicándome que iba á abrir la puerta. No osé moverme: de otro modo ¿qué pensarían de una conducta tan inexplicable? Tal vez obraría mejor informando en pocas palabras al señor Pavelyn sobre mi partida, bastándome para esto entrar y salir... La puerta se abrió y pasé adelante con intencion de abreviar mi despedida. La sirvienta me condujo hasta la sala donde se encontraba el señor Pavelyn. En la actualidad no comprendo todavía como en aquellos momentos no descubrí mi secreto. Tal vez un gran desaliento oscureció los tumultuosos ruidos de mi corazón y los hizo menos sensibles... Ví ante mí una mesa en la cual se hallaba servido un suntuoso almuerzo: á ella estaba sentada Rosa, y cerca, muy cerca... Conrado de Somergheim...

LA TUMBA DE HIERRO. 191

Entre los Sres. Pavelyn había un anciano caballero que debía ser el padre de Conrado, pues los rasgos característicos de sus fisonomías eran idéaticos. El Sr. Pavelyn apenas me dió tiempo para abarcar de un solo golpe de vista la escena que ante mis ojos se ofrecía. Al verme se levantó muy alegre, me apretó la mano y me hizo sentar á su lado; despues se puso á hablar con grandes elogios de mi triunfo y de mi porvenir artístico, presentándome á su convidados como un joven honrado, animoso y lleno de gratitud. El Sr. Pavelyn y el anciano Sr. Somergheim parecían muy animados y de muy buen humor. Hablaban sin parar y en voz alta, y me abrumaban de cariñosas preguntas á las cuales se respondían con frecuencia ellos mismos, sin dejarme tiempo para pronunciar una sola palabra... ¡Circunstancia feliz! porque mi atención y mis pensamientos estaban en otra parte. Al otro lado de la mesa hallábase Conrado de Somergheim radiante de felicidad. Inclínaba la cabeza hacia Rosa, y sonriendo le decía al oído palabras que yo no podía oír, pero que resonaban dolorosamente en mi corazón. En su alegría y en sus gestos existía algo de atrevido, algo de familiar que me hacía estremecer de indignación y me hacía como si insultase á la que yo quería más que á la luz de mis ojos... Rosa le escuchaba con paciente delicadeza y trataba tambien de sonreír. Ella no me había dirigido más que una sola mirada, y creí comprender que se afi gía de la crueldad de su suerte y que imploraba mi piedad para sus sufrimientos. Un espantoso miedo me agitaba; mi corazón parecía

**NO MAS CASPA, NI CANAS**  
NI ENFERMEDADES DE LA CABEZA]

## EL TRIGOFEROPADRO

que es el tónico más antiguo de España y más acreditado, hace crecer el pelo sano limpio y con su color natural. 30 años de éxita á pesar de un sinnú mera de falsificaciones é imitaciones nacionales y extranjeras. De venta en todas las buenas farmacias y portumerías de la Península y Ultramar. Dr. J. J. J. sucesor de Padró, Farmacia del Globo, Plaza Real, 1, Barcelona. Depósito en Pamplona Viuda de Bazquin, Plaza del Castillo.